

INFORMACION DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Interesantes declaraciones políticas del duque de Maura

En Barcelona es arrollada una mujer por un tren eléctrico.-Incidente en Almansa.-En Murcia cae un hombre a un pozo

La fiesta nacional

Ayer triunfó en Barcelona José Pastor

EN BARCELONA

Barcelona 4 (10 m.).—Celebróse corrida en la Plaza Monumental, lidiándose seis toros de José Martínho Alves do Rio, por Niño de la Palma, José Pastor y Revertito. El ganado fué bravo, sobresaliendo el cuarto, que fué de bandera.

Ordóñez estuvo pésimo en el primero al que no quiso ver, matándolo de tres pinchazos en el cuello a paso de banderillas llenándose el ruedo de almohadillas e increpándole el público, pues el toro era bueno.

En el cuarto que fué noble y bravísimo se dejó acorralar por el capote y con la muleta dió tres pases buenos, toreado luego distanciado y con miedo, pitándole el público y más, al pinchar alargando el brazo (gran bronca). No hizo nada notable en los demás toros, ni si quiera supo dirigir la lidia.

José Pastor, tuvo la mejor tarde de torero que le hemos visto, lanceó a todos sus toros templando una enormidad, que bró un par a su primero en los

msdios, sacándose al toro de la barriga, dejando los palos en lo ajto (ovación delirante), con la muleta instrumentó un faeón al son de la música, con pases de todas clases, no cesando los olés un momento, dejó una estocada enorme contraria por atracarse de toro, el cual dobió, levantándolo el puntillero, acertando Pastor con el corto a la segunda, priándole de la oreja a pesar de la petición unánime. Dió la vuelta triunfal y salió a los medios.

El otro toro llegó reservón a la muleta, haciéndole una faena repieta de ciencia y valor que se ovacionó mucho y entrando a volapié neto dejó una estocada colosal que le valió las dos orejas. Bregó muy bien toda la tarde e hizo oportunos quites, saliendo en hombros de la plaza.

Rexertito, resentido del pitazo de Valdepeñas estuvo muy bien en cuanto hizo tanto con el capote que con la muleta. Matando estuvo colosal, despachando ambos toros de sendas estocadas, por la primera de las

cuales le concedieron la oreja, siendo despedido con una gran ovación.

EN VILLENA

Villena 3 (10 n.).—Ayer fueron lidiados novillos de López Chicherrí, que llamaron la atención por su bravura. Maravilla fué muy aplaudido ganando orejas y saliendo por la puerta grande. José Pascual también estuvo superior.

La entrada regular.

EN MADRID

Madrid 4 (11 m.).—Lidiáronse seis novillos de Veragua, para Luis Morales, Carnicerito y Contreras.

Luis Morales bien, sobresaliendo cuatro buenos pases. En su segundo es cogido aparatadamente al lancear y aunque se levantó y siguió veroniquando pasó a la enfermería, acabando con el toro Carnicerito.

Carnicerito trabajador toda la noche. En su segundo hizo una emocionante faena para un pinchazo y una eorta que basta.

Contreras, valgar toda la lidia, ejecutando una faena artística en su segundo.

El ex presidente Calles contra el matrimonio

Méjico.—El ex presidente de la República, general Calles, se casó ayer con la señorita Leonor Lorente, de 24 años. Después de la ceremonia de la boda los novios marcharon a pasar la luna de miel a Chaguan.

Incidente en Almansa

Almansa 4.—El depositario de los fondos municipales don Enrique Martínez Mián y el escribiente de secretaría de este Ayuntamiento don Martín López, disputaron calurosamente, llegando inclusive a acometerse de obra, propinándose alguna bofetada.

El hecho ocurrió a las mismas puertas del Ayuntamiento, congregándose seguidamente numeroso público, acudiendo a apaciguarlos varios agentes y algunos empleados del municipio. El señor Alcalde que se encontraba en su oficina los mandó llamar amonestándolos severamente.

Se desconocen las causas que motivaron este incidente desagradable y poco edificante por cierto, haciendo en torno de él muy sabrosos comentarios.

SARNA Roña

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con el **Sufureto Caballero**. Venta en farmacias y droguerías.

Ceramicas de Artes Español

Duque de Zaragoza 4 y 6 CASA AYUS

La encuesta de Un hombre cae a un pozo y resulta herido

Ciudad Real 4.—Don Victor Pradera ha contestado a las preguntas de «El Pueblo Manchego», que España es monárquica y que el momento político actual es grave.

El señor Santander, director de «El Norte de Castilla», dice que en España domina la indiferencia en materia política y que la monarquía tiene hoy más enemigos que en 1923.

Creo que si el general Berenguer hace las elecciones, será modificando el Gobierno.

Estima que el momento actual no es grave, pues peor estábamos en 1898 y 1923.

Arrollada por un tren eléctrico

Barcelona 4.—En el paso a nivel de la línea del Norte, de la calle Juan I, de la barriada de San Martín, un tren eléctrico alcanzó a Felisa Vega Fraile, de 33 años. La máquina del tren le dió un topetazo que la hizo caer al suelo sin sentido, sufriendo además varias lesiones en el brazo y otras partes del cuerpo. Se le asistió en el dispensario del distrito, pasando luego a su domicilio.

Gacetillas

AMA DE CRIA, de 26 años, primeriza, para criar en su casa, se ofrece.—Vive en la partida de Rebolledo, Enriqueta Quirant Escollano.

SE VENDE, el mobiliario completo de un piso. Razón, Paseo de Gadea 16 1.ª izquierda.

En la Casa de Socorro han sido asistidos:

Vicente Fuentes, fractura cubito y radio tercio medio erosión codo y contusiones región torácica derecha; Josefa Sala, fastro enteritis; Josefa Penalva, fractura colles izquierda; Ricardo Pascual, contusión región molar izquierda; Manuel Zaragoza, herida contusa región occipital; Jaime Luna, fiebre; Antonio Amoros, excitación nerviosa; Tomás Vicente, erosiones rodilla y maledo pierna izquierda.

El Relámpago

Reparación de calzados de todas clases, sistema alemán. Especialidad en tacones de goma Méndez Nuñez, 48

Jerez Quina FONTAN

PEDIDOS A BODEGAS COLON

Murcia.—En el caserío Los Chaparreros, de la demarcación de Cartagena, ha ocurrido una desgracia, de la cual ha resultado gravemente herido un hombre.

Don Francisco Saez Mendoza vecino de dicho caserío, se hallaba limpiando un pozo en compañía de su criado Angel Pagán Lierie, el cual sacaba las espaldas de escombros.

Al terminar esta operación el Angel llamó a su ama Ginesa Romero Solano y a la hija de esta Isabel para que le ayudara a sacar al señor Saez. Cuando ya faltaban unos cuatro metros para llegar al brocal del pozo, se rompió la soga con la que subía amarrado, quedando asido o otra cuerda que en previsión habían atado de un lado a otro del pozo. En este momento le dió una angustia, cayendo al fondo del mismo, a una altura de unos doce o catorce metros, produciéndose la fractura de la cuarta y quinta costilla del lado derecho, herida en el talón izquierdo y región occipital parietal derecho y conmoción, de pronóstico gravísimo.

El juez de instrucción de La Unión intervino en el hecho.

El viaje del Prelado

Ha marchado a Vitoria el ilustrísimo señor obispo de la diócesis don Francisco Javier Irastorza, para descansar una temporada de su labor.

De Vitoria irá a San Sebastián, donde acabará la temporada veraniega. La procesión de la Patrona de Alicante será presidida por el señor Abad y la de la Patrona de Orihuela por el doctor Almarcha.

Como estos actos religiosos coinciden con la temporada veraniega, no pueden ser presididos ningún año por el doctor Irastorza, tan querido por sus diocesanos.

Declaraciones del duque de Maura

Bilbao 4.—Un periódico local publica la conferencia del duque de Maura de la cual merecen especial atención los siguientes párrafos:

«Todos los espectadores de la actualidad política nacional coinciden en señalar como rasgo característico de ella, la confusión».

«Con elecciones o sin ellas, los tales directores, únicos capitados en efecto para tratar las normas convenientes a este ideal, seguirán discutiendo entre sí con sutilezas de concave bizantino y de patio de vecindad».

«No advierto sintoma ninguno de que comiencen a disiparse la característica confusión presente y atribuyo este deplorable fenómeno a la creciente virulencia de una infección endémica en España a la que se ha llamado alguna vez «septicemia universitaria».

«Los más de nuestros hombres políticos puestos en el trance de definirse y decir y señalar remedio en al mal público, actúan y actúan como los acusados».

«De todos los debates en el Ateneo o en la Academia de Jurisprudencia no han salido los jóvenes aspirantes de la política nacional y es necesario por lo tanto que se hagan cargo de la dirección de las masas los decanos de la política».

Veraneo

NADA MAS SANO, FRESCO Y SALUDABLE QUE CORCONTE. Además, una cura de aguas milagrosas, perfectas, únicas aguas, purifica la sangre de tal forma que enfermos de riñón, artritis, gota, hipertensión, etc., encuentran su mejoría, no pocos su completa curación.

¡Niños, adultos, débiles, nerviosos! El doctor Marañón dice: «Las Aguas de Corconte tienen su reputación bien adquirida en las afecciones litíáticas y en los estados de nutrición retardada. No hay para qué insistir en ello».

Academia de Estudios Pedagógicos

PROFESORADO

Diego Marín :— José Cortell :— Manuel Hernández González Faus :— Francisco M. Román

PREPARACION PARA OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO CLASES ESPECIALES DE REPASO PARA NORMALISTAS DE AMBOS SEXOS

Pidanse pormenores sobre organización, planes de estudio y condiciones a la Administración de la Academia de Estudios Pedagógicos Alfonso el Sabio, número 39, principal, izquierda, Alicante

(Apertura en 1.º de Octubre)

Bodega fundada en 1798

José Romero P. Gil

Viñas propiedad en Balbaina y Macharnudo

Especialidad: Coñac PPP y Macharnudo PP

Jerez de la Frontera (ESPAÑA)

Señoras

La acreditada peluquería «Ernesto» ha inaugurado su nuevo salón montado con todas las comodidades modernas.

Gabinetes independientes para todas las artes de ramo de belleza y peluquería.

Servido por profesionales de ambos sexos SAGASTA 17, ENTRESUELO (FRENTE FERRETERIA MORA).

RUBINAT LORACH

La mejor agua mineral natural purgante

Aprobada por la Academia de Medicina de París en 1920

ESTREÑIMIENTO AFECCIONES del TUBO DIGESTIVO ATONÍA GASTROINTESTINAL HEMORROIDES

DOMIO NORMAL: un vaso de los de vino, bebiéndose luego una taza de te caliente

(Aumentarse esta dosis según el temperamento individual)

CAN ENHALLA de ORO, Exposición Internacional de París 1900

Mandarina Tennis

Digestónico estomacal

Una sirvienta del Seminario Conciliar cae por una escalera, resultando gravemente herida

Teruel 4.—Ayer sobre las nueve de la mañana, la vecina de esta capital Salvadora Marqués, de 55 años, que presta sus servicios como fregadora en el Seminario Conciliar, tuvo la desgracia de caer por una de las escaleras que conducen a los pisos altos de este Centro docente, produciéndose una herida contusa en el parietal derecho con probable fractura del hueso.

Cañonero británico tiroteado por las fuerzas comunistas

Shanghí.—Mientras el cañonero británico «Teal» se encontraba apostado de centinela frente de Shanghai, fué tiroteado por las tropas rojas que siguen ocupando aquella población. El «Teal» no contestó a la agresión, ante el temor de causar perjuicios a los edificios extranjeros. Por otra parte no sufrió averías importantes.

Comercio macabro

En los Estados Unidos fué detenido hace unos años un hombre acusado de sustraer los cadáveres pertenecientes a familias ricas de los cementerios y pantanos, y pedía cierta cantidad por su rescate o por permanecer cierto tiempo al lado del cadáver.

Este hombre dedicado a tan infame comercio tenía una fisonomía parecida a los vampiros. Cuando iba por la calle parecía doblegado por el peso de los años y nadie podía sospechar hasta qué grado llegaba la energía de aquel ser enigmático y misterioso.

Con dos negros leales que tenía y valiéndose de medios inverosímiles, se apoderaba de los cadáveres y, llevándolos a unos subterráneos de su casa, los preparaba de tal modo que no solamente los preservaba de la corrupción, sino que aparecían como si no hubieran hecho más que expirar.

Al presentarse la policía, se encontró en los subterráneos más de cien cadáveres admirablemente conservados.

Los cadáveres fueron restituidos a sus sepulturas.

El tribunal que entendió en el asunto creyó que no podía haber criminalidad en un acto donde más bien se encontraba un progreso científico que una profanación.

El Nuevo O'95

Sagasta, 22, Alicante (Frente a la Bola de Oro) Todos los artículos que vende esta casa son al precio único de 95 céntimos

La exportación de patata

El Gobierno francés, por decreto de fecha 19 del presente mes, ha aumentado hasta 21 francos por 100 kilos los derechos de aduana sobre la patata importada durante el mes de junio, que es la llamada «temporada» de Mataró y la llamada «roja» de Valencia, y hasta 15 francos la importada en el resto del año, sin tener en cuenta el compromiso contraído por el artículo primero del convenio comercial de 14 de agosto de 1926.

Los únicos derechos que se nos deben exigir son los de 3'90 francos por 100 kilos sobre la patata importada entre 1º de Marzo y 30 de mayo, y absolutamente nada sobre la importada durante el resto del año, pues eso es lo estipulado por el convenio comercial vigente firmado entre Francia y España en 9 de julio de 1922.

Es la tercera vez que en dos años se aumentan indebidamente los derechos aduaneros sobre este producto español. Sin tener para nada en cuenta la referida cláusula que dice textualmente que Francia da la seguridad de que no procederá a ningún aumento de derechos de aduana sobre ese artículo (y otros que se enumeran) mientras no se ponga en vigor un nuevo arancel en Francia o mientras los índices oficiales de los precios al por mayor no aumenten por lo menos, en un 20 por 100. (condiciones previas que no se han realizado).

Tan arbitrarios y repetidos aumentos perjudican el comercio de exportación español, y en particular, el de las regiones de

Cataluña y Valencia que no podrán competir con los productos similares de Argelia.

Tales ataques a nuestro comercio exterior no facilitarán ciertamente, la revalorización de la peseta; y, después del fracaso en las negociaciones sobre los vinos y otras, harán perder toda confianza en futuras gestiones diplomáticas.

Inquietud por el triunfo de los conservadores del Canadá

Nueva York 4.—Los diarios expresan su inquietud por la victoria de los conservadores en el Canadá, por creer que una de las primeras medidas que adoptará el nuevo Gobierno del señor Bennett, será una modificación en la política desfavorable a los intereses norteamericanos.

Los comentarios de los diarios sobre aquella victoria hacen resaltar que la misma representa una mayor influencia del elemento francés en la política canadiense.

Restricciones en la frontera de Bélgica

París 4.—La embajada de Bélgica en París hace saber que las autoridades belgas, a consecuencia de ciertos incidentes ocurridos se ha visto obligada a mostrarse más severa en lo relativo al paso de sus fronteras.

Por tanto y contrariamente a lo que pudieran creer los turistas franceses que se dirijan a Bélgica les será exigido el pasaporte o el carnet de identidad. La tarjeta de elector o el permiso de conducción, a pesar de la fotografía de que van provistos, no serán considerados suficientes.

LA HERNIA

y sus peligros radicalmente suprimidos por los aparatos y el método del reputado ortopedico de París A. G. RAIMOND

HERNIADOS: no pondréis término a vuestro padecimiento si no recurris a las aplicaciones A. G. RAIMOND. Aplicados a numerosos desesperados los aparatos A. G. RAIMOND realizan cada día prodigios y procuran a los que los han adoptado fuerza y salud, y según manifestaciones de los mismos pacientes y de médicos eminentes, la desaparición definitiva de la hernia, como lo comprueban las numerosas cartas que han podido leerse en la Prensa y que, como las que siguen, enaltecen los efectos benéficos del método A. G. RAIMOND:

ALBACETE 9 de 1930.—Sr. D. A. G. Raymond Galtíe, Barcelona.—Muy Sr. mío: Tengo la alegría de comunicarle que a los 6 meses escasos de llevar sus aparatos la Hernia que tanto me ha hecho padecer ha desaparecido por completo; eroo conveniente de decirle que nunca me ha molestado en el desempeño de mis ocupaciones.—Ya sabe lo agradecido que estoy, y no dejo de comunicar a los herniados que conozco el resultado conseguido.—Le autorizo a publicar la presente y me repito de Vd. suyo atto. affmo. s. s. Juan Escobar Montesinos. Bijada de la carcel, 14 ALBACETE.

MORA DE TOLEDO 7 Junio 1930.—Sr. A. G. Raymond. Barcelona.—Muy Sr. nuestro: Con agradecimiento le comunico que la Hernia escrotal que he padecido durante 14 años ha desaparecido por completo a los 5 meses de llevar el aparato que con tanto acierto Vd. me fabricó. El resultado conseguido no puede ser más alagüeño y me pesa cuando pienso que he estado 14 años padeciendo cuando pude haberme curado antes con un método tan sencillo y de tan poca molestia. Puede si lo juzga conveniente publicar la presente.—Y soy para siempre su cliente agradecido q. e. s. m. Julio Lillo Nieto-calle de Dr. Gumorsindo Ascarte, 22.

HERNIADOS: gar. tenéis la culpa si estáis cansados de llevar aparatos sin resultado ninguno; tened presente que el método A. G. RAIMOND ha dado resultados sorprendentes donde todos los otros medios habían fracasado. No vaciléis más y antes que sea demasiado tarde, visitad, y con toda confianza, al eminente ortopédico en:

Murcia jueves 7 de Agosto, Hotel Reina Victoria. Alicante domingo 10 Agosto, Palace Hotel.

Incendio de enorme cantidad de mieses

Zaragoza.—Comunican de Garlur que en una era propiedad de Sebastián Quintana Domínguez se declaró un incendio que destruyó mieses por valor de 11.000 pesetas. El incendio se cree casual y provocado por la imprudencia de algún obrero que arrojara una punta de cigarrillo encendida.

Concurso de epitafios

EL DIA abre un concurso de epitafio que sean una loa para don José María Py y Ramirez de Cartagena, entusiasta iniciador de la fiesta «Les Fogueres».

Los epitafios pueden tener o no carácter festivo, y estar escritos en prosa verso, y en castellano o valenciano.

Serán trabajos b revés. Ventrán escritos en cuartillas, en una sola cara, a máquina o a mano con letra legible, y con un lema.

En sobre cerrado vendrá el nombre del autor con su domicilio y población. Se otorgará un premio consistente en una medalla de plata, grabada con una alegoría de «Les Fogueres», y con el nombre del autor premiado, por el artículo alicantino don Antonio Correa.

La medalla se concederá al trabajo que obtenga mas votos, para lo cual lo iremos publicando en nuestro periódico con los lemas correspondientes.

Para la emisión de volos habrán de ser utilizados los cupones que publicaremos diariamente.

El plazo de admisión de trabajos terminará el día 15 de agosto próximo.

Los trabajos y cupones habrán de ser enviados a nuestras oficinas: Villavieja 1 y 3.

Lea Vd. EL DIA

Lea Vd. EL DIA

Dr. Albert Blasco RAYOS X Radioterapia.—Electroterapia.—Fototerapia.—Diatermia Alta frecuencia.—Tratamientos modernos ENFERMEDADES GENERALES, ESPECIALES INFANCIA Pecho.—Nutrición.—Reumatismo.—Piel Horas de consulta: De once de la mañana a dos de la tarde y de 3 a TELEFONO NUMERO 24 Canalejas 1 bajo - derecha.ALICANTE

Banco Español de Crédito Caja de Ahorros: 4 por 100 anual Sucursal de Alicante: Paseo de los Mártires, 3 (Casa Lamaguerre) Las imposiciones devengan interés desde el día siguiente de su entrega hasta el mismo día de reintegro, y éstos se verifican en el acto de la petición, sin limitación de cantidad. A los imponentes se les facilitan pequeñas huchas metálicas. Operaciones de bolsa.—Este Banc se encargan de la inversión de capitales en valor del Estado y de ferrocarriles que producen una renta líquida 5 y 1/2 hasta por 100 con importantes primas de amortizaciones. Es el Banco más extendido en España.—Cuenta con 265 Sucursales. En la provincia de Alicante cuenta con Sucursales en Alcoy, Elche, Novelda, Orihuela, Jijona, Callosa de Segura, Villena, Grevillenty Villajoyosa.

Duda usted su estómago porque es la base de su salud No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO

Gran Lechería y Chocolatería LA IBENSE ESPECIALIDAD EN NATILLAS, PLANES ABIERTO TODA LA NOCHE MENDEZ NUÑEZ 23 - Alicante

Panadería y Pastelería DONAT MAYOR 23 - ALICANTE

BAR LA Gloria cafés, Aperitivos Licorcs de todas marcas PRIMO DE RIVERA 20

COMPRÁ Y VENTA SACOS a medida Sagarra 25

PELUQUERIA GALIANA Servicio esmerado Lociones y esencias MASAJES - Carmen 18

Calzados LAPARISIENS Fabricación y venta al detall General Primo de Rivera 17 y Lopez Torregrosa 17

Fabricación Especial TURRONES LOPEZ Pasaje de Dimerigo

Tejidos y Confecciones VICENTE SANCHEZ GENEROS DE PUNTO MAYOR 43

BUÑOLERIA MODELO PLAZA de Juan Poveda 30 (Antes S. Cristóbal)

PAHEL PASTOR SASTRERIA Confección traje 30 Jotas. ESMERO y Elegancia Calderon de la Barca 19

HOJALATERIA LAMPISTERIA CRISTALERIA FRANCISCO LINO SAN VICENTE 18

PELUQUERIA de con reservado SEÑORAS Servicio esmerado por personal competente Quintana 3.

MOTORES ASEA GRANDES EXISTENCIAS

Hotel Samper

Balneario 'Vichy' Catalán Caldas de Malavella (Contiguo estación ferrocarril) TEMPORAD DE 15 de MAYO A 31 OCTUBRE Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas. Líticas sódicas Enfermedades del aparato digestivo-Hígado-Artrismo en sus múltiples manifestaciones-Diabetes Glicosuria-Consolidación de fracturas. Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciónes con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18 BARCELONA

Lea Vd. EL DIA POZOS ARTESIANOS Eduardo Ruiz, constructor Potentes y modernas máquinas rotativas para exploración de minerales y construcción de pozos artesianos. Reconocimiento de terrenos. Consultas y presupuestos gratis. C. Játiva, 16.—Valencia. José Salinas Miralles MANUFACTURA Y EXPORTACION Cañamos Rastrillos y en Rama Callosa de Segura (Alicante)

VINOS GONZALEZ BYAS Vinos y coñac Agente en Alicante y Provincia. — ASIN — Plaza de Isabel II, 9, bajos COÑAC TRES COPA EXTRA SOBERANO NSUPERABLE

EXIGID

EL ANIS

CANDELA

El aperitivo del dia

ANIS TENIS

Con frio o con calor el ANIS TENIS es el mejor

La Dentición de los niños se facilita grandemente administrándoles a DENTICINA MORENO

Dépositos para la venta en ALICANTE: En todas las Farmacias y droguerías:

Déposito general: Farmacia de Dr. J. Moreno — Camacho, 26 Murcia

Autorizada por la Dirección General de Sanidad según expediente número 358

La denticina MORENO es un excelente remedio para combatir las afecciones del estómago y vientro de los niños. «La Denticina Moreno» es un heróico remedio para combatir todos los procedentes peligrosos de la dentición. Están agradable al paladar como la leche, razón por la que los niños la toman con placer. «La Denticina Moreno» cura los vómitos y diarrea y facilita el desarrollo de los dientes; evita picor de los encías haciéndolos desaparecer la haba; suprime la fiebre (calenturas); combate los ataques de alergia y en general todos los accidentes que llevan consigo el período de la dentición. «La Denticina Moreno» nutre y fortifica a los niños, permitiéndoles la misma alimentación reparadora que sin este eficaz medicamento no podrían soportarla los estómagos debilitados. — Para su administración a la Instrucción que acompaña al frasco. Como garantía exigir la firma rubrica en las etiquetas y gargantas de los frascos.